

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB
č. SAŽP OKO/2014/166

uzavretá v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Objednávateľ:

Názov:	Slovenská agentúra životného prostredia
Sídlo:	Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Zastúpený:	Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
IČO:	00626031
DIČ:	2021125821
IČ DPH:	SK2021125821
Kontaktné osoby:	Mgr. Miroslava Jančová, miroslava.jancova@sazp.sk, 048/4374 179

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno:	EXPOEXPERT, s.r.o.
Sídlo:	Horné Pršany 147, 974 05 Horné Pršany
IČO:	36827053
DIČ:	2022439749
IČ DPH:	SK2022439749
Bankové spojenie:	
IBAN:	8
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici v oddiele Sro vo vložke č. 13556/S.	
V mene spoločnosti koná:	Ing. Lucia Ursínyová, konateľ, Norbert Beháň, konateľ

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

- 1.1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje objednávateľovi zabezpečiť ubytovacie a stravovacie služby pre účastníkov Festivalu environmentálnych výučbových programov ŠIŠKA, prenájom priestorov a techniky a autobusovú prepravu v súlade s touto zmluvou, za odplatu dohodnutú v tejto zmluve.

Miesto dodania – Banskobystrický alebo Žilinský kraj
Termín dodania - október 2014

Poskytovateľ vyhlasuje, že je uzrozumený so skutočnosťou, že tento termín má orientačný charakter a bude záväzne konkretizovaný objednávateľom, s čím poskytovateľ bez výhrad súhlasí.

Počet účastníkov – cca 100

Objednávateľ nahlási skutočný počet osôb pre zabezpečenie služieb najneskôr 3 dni pred konaním podujatia bez toho, aby poskytovateľ služieb účtoval storno poplatky.

1.2. Predmetom poskytnutia služby budú nasledovné činnosti:

A/ Zabezpečenie ubytovacích služieb pre 100 osôb na 2 noci:

- v turisticky atraktívnej oblasti (s príležitosťami na exkurziu v rámci podujatia do 20 km od miesta konania)
- pre najviac 100 osôb v dvoj-, troj- až štvor-lôžkových izbách s vlastným príslušenstvom, t. j. ubytovanie na 3 dni (2 noci) pre cca 100 osôb na obe noci
- ubytovacie zariadenie min. kategórie 2 *

B/ Zabezpečenie stravovacích služieb (vrátane reštauračného servisu):

- **raňajky** pre cca 100 osôb na deň, pričom spolu to bude max. 200 raňajok (2. deň festivalu pre cca 100 osôb, 3. deň festivalu pre cca 100 osôb), objednávateľ odporúča: švédske stoly, káva, smotana do kávy, horúca voda, čaj porciovaný vo vrecúškach (čierny, zelený, ovocný), hygienický cukor, džús alebo ekvivalentné
- **obed** pre cca 100 osôb na deň, pričom spolu to bude max. 200 obedov (2. deň pre cca 100 osôb, 3. deň pre cca 100 osôb), forma: jednotné menu - výber z dvoch jedál, z toho jedno vegetariánske (podľa požiadaviek). Objednávateľ odporúča:

Menu I: polievka a dva kúsky chleba, 140 g mäsité jedlo (hydinové, bravčové, hovädzie mäso), 200 g príloha (zemiaky, ryža, cestovina), 150 g zeleninový šalát, resp. kompót, 0,33 l nápoj, zákusok alebo ekvivalentné

Menu II: polievka a dva kúsky chleba, 220 g bezmäsité jedlo (zeleninové) alebo ryba (160 g) alebo múčne jedlo (400 g), 200 g príloha, 150 g zeleninový šalát, resp. kompót, 0,33 l nápoj, zákusok alebo ekvivalentné

- **občerstvenie** v počte max. 300 ks (2. deň 1 x doobeda pre cca 100 osôb, 1 x poobede pre cca 100 osôb, 3. deň 1 x doobeda pre cca 100 osôb), objednávateľ odporúča: káva, smotana do kávy, horúca voda, čaj (čierny, zelený, ovocný) porciovaný vo vrecúškach, minerálka jemne perlivá – 70 ks po 0,33 l, minerálka perlivá – 70 ks po 0,33 l, (minerálky v sklenených fľašiach, neotvorené, otvárať podľa potreby), drobné pečivo - slané (2 ks/osoba) a sladké (2 ks/osoba), ovocie alebo ekvivalentné
- **večera** pre cca 100 osôb na deň, pričom spolu to bude max. 200 večerí (1. deň festivalu pre cca 100 osôb, 2. deň festivalu pre cca 100 osôb), forma: jednotné menu - výber z dvoch jedál, z toho jedno vegetariánske (podľa požiadaviek). Objednávateľ odporúča:

Menu I: polievka a dva kúsky chleba, 140 g mäsité jedlo (hydinové, bravčové, hovädzie mäso), 200 g príloha (zemiaky, ryža, cestovina), 150 g zeleninový šalát, resp. kompót, 0,33 l nápoj, zákusok alebo ekvivalentné

Menu II: polievka a dva kúsky chleba, 220 g bezmäsité jedlo (zeleninové) alebo ryba (160 g) alebo múčne jedlo (400 g), 200 g príloha, 150 g zeleninový šalát, resp. kompót, 0,33 l nápoj, zákusok alebo ekvivalentné

- **Švédske stoly** pre cca 100 osôb (2. deň festivalu po večeri pre cca 100 osôb), forma: studený, teplý bufet a nápojový stôl. Objednávateľ odporúča:

Studený a teplý bufet: šunkové nárezy so zeleninovou oblohou, syrové nárezy s ovocnou oblohou, šaláty, dezerty, banketové pečivo a chlieb, teplé jedlá s prílohami

Nápojový stôl: Minerálka (jemne sýtená) a džúsy

Objednávateľ požaduje sklenené poháre a šálky na kávu, čaj.

C/ Prenájom priestorov počas konania podujatia (3 dni):

- 2 prednáškové miestnosti s kapacitou minimálne 50 miest, vybavené stoličkami a stolmi na písanie a požadovanou technikou,
- 1 spoločenská miestnosť s kapacitou 100 miest pre potreby večerného programu, vybavená stoličkami a požadovanou technikou,
- 1 miestnosť pre organizátorov podujatia pre potreby uskladnenia materiálov a pomôcok.

D/ Prenájom prezentačnej, ozvučovej, didaktickej techniky a panelov počas konania podujatia (3 dni):

- dataprojektor, notebook, flipchart, premietacie plátno a pripojenie na internet v každej prednáškovej a v spoločenskej miestnosti, 10 prezentačných panelov s minimálnymi rozmermi 70 x 100 cm na umiestnenie posterov (umiestnenie pred jednou z prednáškových miestností).

E/ Zabezpečenie autobusovej prepravy pre cca 100 účastníkov počas exkurzie konanej v rámci podujatia (do 20 km od miesta konania podujatia, pol dňová exkurzia). Objednávateľ požaduje, aby mal prepravca platné oprávnenie na poskytovanie príslušných prepravných služieb s platne uzavretým povinným zmluvným poistením zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla.

Ďalšie požiadavky objednávateľa:

- objednávateľovi bude umožnené zabezpečiť úpravu priestorov a inštaláciu výstav deň vopred popoludní,
- dobré dopravné spojenie do zariadenia (autobus, vlak – častejšia frekvencia spojenia do zariadenia),
- bezplatné parkovanie pre účastníkov podujatia,
- súčasťou ceny za ubytovanie bude aj daň z ubytovania.

- 1.3 Poskytovateľ vyhlasuje, že je oboznámený so skutočnosťou, že objednávateľ nemá záujem na poskytnutí služieb po dobe určenej ako čas plnenia podľa tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
- 1.4 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi všetku súčinnosť, ktorú je možné od neho spravodlivo požadovať a ktorá je v možnostiach objednávateľa a je potrebná pre riadne poskytnutie služieb poskytovateľom v súlade s touto zmluvou.
- 1.5 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby v súlade s touto zmluvou, pričom sa zaväzuje písomne oznámiť objednávateľovi konkrétne miesto konania

festivalu uvedeného v ods. 1 tohto článku zmluvy najneskôr 1 mesiac pred termínom jeho konania .

- 1.6 Poskytovateľ vyhlasuje, že je podnikateľom a má platné oprávnenie na poskytovanie služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.

Článok II.

Odplata za poskytnuté služby a spôsob fakturácie

- 2.1 Poskytovateľ má nárok na odplatu len za skutočne, riadne a včas poskytnuté služby objednávateľovi, pričom sa zmluvné strany dohodli, že celková odplata za poskytnuté služby nepresiahne sumu 10 183,33 EUR, slovom desaťtisícstoosemdesiattri EUR a tridsaťtri Centov. Takto stanovená celková odplata za poskytnuté služby je maximálna a môže byť zmenená len písomnou dohodou zmluvných strán. Cenová špecifikácia predmetu zmluvy tvorí **prílohu č.1** zmluvy.
- 2.2 Za včas poskytnuté služby sa považujú služby poskytnuté v čase poskytovania služieb v súlade s čl. I. ods. 1.1 a 1.2 tejto zmluvy. Za riadne poskytnuté služby sa považujú služby poskytnuté v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve ako aj v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
- 2.3 Prílohou faktúry ako jej neoddeliteľná súčasť musí byť špecifikácia poskytnutých služieb s uvedením jednotlivých poskytnutých služieb, počtu osôb, ktorým boli poskytnuté a odplatou vyúčtovanou za jednotlivú službu. Fakturované budú len skutočne poskytnuté služby.
- 2.4 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že objednávateľ nie je povinný poskytnúť poskytovateľovi zálohovú platbu na odplatu za poskytnuté služby.
- 2.5 Faktúra vystavená poskytovateľom musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa platných právnych predpisov ako aj tieto náležitosti:
- označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ
 - názov a číslo zmluvy,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma, konštantný a variabilný symbol,
 - rozpis fakturovaných čiastok,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatka a podpis oprávnenej osoby poskytovateľa.
- 2.6 V prípade, ak faktúra vystavená poskytovateľom nebude obsahovať náležitosti uvedené v zákone alebo v čl. II. ods. 2.5. tejto zmluvy, alebo nebude obsahovať ako prílohu písomnú špecifikáciu poskytnutých služieb v zmysle čl. II. ods. 2.3. tejto zmluvy, alebo ak špecifikácia poskytnutých služieb nebude zodpovedať skutočne poskytnutým službám poskytovateľom objednávateľovi, je objednávateľ oprávnený vrátiť takúto faktúru poskytovateľovi na opravu. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti vyúčtovanej odplaty a nová lehota splatnosti vyúčtovanej odplaty začne plynúť dorúčením správne vystavenej faktúry (v zmysle zákona a podmienok dohodnutých v tejto zmluve) objednávateľovi.

- 2.7 Odplata za poskytnuté služby je splatná po riadnom splnení záväzku poskytovateľa poskytnúť služby podľa tejto zmluvy, spôsobom uvedeným vo faktúre, v lehote 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
- 2.8 Odplata sa považuje za uhradenú v lehote splatnosti, ak je v celom rozsahu pripísaná na účet poskytovateľa v lehote splatnosti. Ak deň splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok, alebo deň pracovného pokoja v Slovenskej republike, posúva sa dátum splatnosti na najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 2.9 Poskytovateľ a objednávateľ sa dohodli, že okrem dohodnutej odplaty nemá poskytovateľ nárok na úhradu akýchkoľvek nákladov, hotových výdavkov ani iných výdavkov vynaložených v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.
- 2.10 Odplata za poskytnuté služby podľa odseku 2.1 tohto článku zmluvy je bez dane z pridanej hodnoty, ktorú poskytovateľ, v prípade, ak je platiteľom DPH, vyúčtuje podľa všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 2.11 Pre prípad omeškania objednávateľa s platením odplaty za poskytnuté služby si zmluvné strany dohodli platenie úrokov z omeškania vo výške 0,02 % zo sumy, s ktorou je objednávateľ v omeškaní, za každý deň z omeškania.
- 2.12 Postúpenie pohľadávky na zaplatenie odplaty za poskytnuté služby poskytovateľom je možné iba s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. Poskytovateľ nie je oprávnený jednostranne započítať svoje pohľadávky, ktoré má proti objednávateľovi.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ nie je oprávnený poveriť tretiu osobu poskytovaním služieb bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
- 3.2 Poskytovateľ je povinný:
- a. poskytnúť služby riadne a včas, s odbornou starostlivosťou, v obvykle požadovanej kvalite, v súlade s požiadavkami právnych predpisov, ktoré sa na poskytované služby vzťahujú a v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
 - b. pri poskytovaní služieb dbať na záujmy a dobré meno objednávateľa a konať v súlade so záujmami objednávateľa, ktoré sú mu známe,
 - c. bezodkladne po zistení upovedomiť objednávateľa o všetkých prekážkach poskytovania služieb a navrhnúť mu možnosti odstránenia týchto prekážok a ak ich nie je možné odstrániť, navrhnúť úpravu alebo zmenu služieb,
 - d. písomne oznámiť objednávateľovi nevhodnosť pokynov a podkladov daných mu objednávateľom na poskytovanie služieb bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o ich nevhodnosti dozvie,
 - e. dodržiavať hygienické zásady a predpisy,
 - f. dodržiavať všetky pokyny objednávateľa k poskytovaniu služieb a na požiadanie ihneď informovať objednávateľa o priebehu poskytovania služieb podľa tejto zmluvy.
- 3.3 Poskytovateľ v celom rozsahu zodpovedá za škodu spôsobenú na živote, zdraví a majetku osôb a za škodu na majetku na strane objednávateľa, ktorá vznikne v dôsledku porušenia

povinnosti poskytovateľa vyplývajúcej pre neho z tejto zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR.

- 3.4 Objednávateľ je povinný zaplatiť poskytovateľovi odplatu za poskytnuté služby v dohodnutej výške a lehote splatnosti.
- 3.5 V prípade porušenia zmluvnej povinnosti poskytovateľa poskytnúť objednávatel'ovi službu riadne alebo včas v súlade s touto zmluvou, vznikne objednávatel'ovi voči poskytovateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 4.000 EUR (slovom štyritisíceuro) za porušenie jednotlivej zmluvnej povinnosti poskytovateľa vyplývajúcej z tejto zmluvy. Zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy, sú splatné na základe písomnej výzvy, resp. faktúry objednávatel'a doručenej poskytovateľovi a v lehote do 10 dní od jej doručenia. Zaplataením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá; náhrada škody môže byť uplatňovaná objednávatel'om voči poskytovateľovi v plnej výške. Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať proti pohľadávke poskytovateľa voči nemu na zaplataenie odplaty za poskytnuté služby podľa článku II ods. 2.1 tejto zmluvy všetky svoje prípadné pohľadávky voči poskytovateľovi na zaplataenie zmluvných pokút podľa tejto zmluvy.
- 3.6 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať svoje služby v súlade s environmentálnou politikou objednávatel'a a minimalizovať vplyvy svojich prevádzkových činností na životné prostredie.

Článok IV.

Zánik zmluvného vzťahu

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť končí riadnym poskytnutím všetkých dohodnutých služieb.
- 4.2 Túto zmluvu je možné ukončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán; dohoda musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami,
 - b) odstúpením od zmluvy zo strany objednávatel'a bez uvedenia dôvodu; odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej zmluvnej strane, odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia poskytovateľovi.
- 4.3 Pokiaľ dôjde k odstúpeniu od zmluvy zo strany objednávatel'a nie z dôvodov na strane poskytovateľa, je objednávatel' povinný zaplatiť poskytovateľovi účelne vynaložené náklady, ktoré mu do odstúpenia od zmluvy preukázateľne vznikli v súvislosti s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy a to v lehote 30 odo dňa ich vyúčtovania.
- 4.4 Nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty, ako i iné záväzky a práva, ktoré svojou povahou majú trvať aj po ukončení tejto zmluvy, trvajú aj po jej ukončení.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky bez prihladnutia ku kolíznym normám. Súdý Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto zmluvy.

- 5.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi.
- 5.3 Táto zmluva sa môže meniť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak ktorékoľvek z ustanovení tejto zmluvy bude príslušným súdom alebo iným oprávneným orgánom vyhlásené za neplatné v celku alebo v časti, alebo za právne neúčinné, nebude to mať vplyv na platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné nahradiť takéto ustanovenie v rámci novej dohody takým novým, platným a účinným ustanovením, ktorého predmet a obsah bude v čo najvyššej možnej miere zodpovedať predmetu a obsahu pôvodného ustanovenia obsiahnutého v tejto zmluve.
- 5.5 Táto zmluva tvorí úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúcu sa predmetnej záležitosti. Podpisom tejto zmluvy zanikajú všetky predchádzajúce písomné a ústne dohody súvisiace s predmetom tejto zmluvy a žiadna zo zmluvných strán sa nemôže dovolávať zvláštnych v tejto zmluve neuvedených ústnych dojednaní a dohôd.
- 5.6 V zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení týmto zmluvné strany vyslovujú súhlas so spracovaním osobných údajov uvedených v tejto zmluve.
- 5.7 Všetky oznámenia a písomnosti jednej zmluvnej strany určené druhej zmluvnej strane budú doručované osobne, kuriérom alebo doporučené poštou na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, ak dôjde k zmene v záhlaví uvedených údajov, zaväzujú sa zmluvné strany túto zmenu bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane, v opačnom prípade sa má za to, že pôvodné údaje sú správne. V prípade odmietnutia prevzatia zásielky alebo ak sa zásielka doručovaná poštou vráti z akéhokoľvek dôvodu odosielateľovi späť ako nedoručiteľná alebo nevyzdvihnutá v úložnej lehote, považuje sa písomnosť za doručенú v deň jej odmietnutia alebo odoslania (podania na poštovú prepravu).
- 5.8 Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády SR.
- 5.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju podpisujú.

Príloha: Cenová špecifikácia predmetu zmluvy

V mene objednávateľa:

V _____ dňa _____

Slovenská agentúra životného prostredia
Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ

V mene poskytovateľa:

V _____ dňa _____

EXPOEXPERT, s.r.o.
Ing. Lucia Ursínyová, konateľ